

CONDITIONS D'UTILISATION DE LA FONCTION NAT TRAVERSAL

LES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION CONTIENNENT DES INFORMATIONS JURIDIQUES IMPORTANTES CONCERNANT L'ACCÈS ET L'UTILISATION DE CETTE FONCTION. VEUILLEZ LES LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE POURSUIVRE.

Cette « fonction NAT TRAVERSAL » est mise à disposition par Panasonic Connect Co., Ltd. (« Panasonic »). L'utilisation de la FONCTION NAT TRAVERSAL nécessite, dans tous les cas, l'achat de la clé de mise en service (stipulé ci-dessous) et son activation. Afin de dissiper tout doute, le système de communications visuelles HD Panasonic (y compris le logiciel HD Visual Communication de connexion multi-points, ceci s'appliquant par le suite)n'est pas compatible avec LA FONCTION NAT TRAVERSAL sans sa clé de mise en service activée.

Les présents termes et conditions (« Conditions d'utilisation ») s'appliquent à votre utilisation de la fonction NAT TRAVERSAL et du (des) site (s) Internet de Panasonic s'y rapportant (collectivement appelés « la Fonction »). Veuillez les lire attentivement avant de poursuivre. En cliquant sur le bouton « j'accepte » de la procédure d'inscription, vous adhérez aux présentes conditions d'utilisation. Si vous cliquez sur le bouton « Annulation » ou si vous n'adhérez pas entièrement aux conditions d'utilisation, vous ne devez alors pas consulter ni utiliser cette fonction. Veuillez noter que Panasonic se réserve le droit de modifier ou de mettre à jour s'il y a lieu les conditions d'utilisation, dans la limite du raisonnable, moyennant un préavis. Nous vous recommandons de consulter les conditions d'utilisation sur le site Internet de Panasonic pour toute éventuelle modification ou mise à jour, chaque fois que vous utilisez cette fonction. Certaines pages, des documents ou des fonctions mis à disposition sur les site Internet de Panasonic peuvent être assortis de conditions particulières d'utilisation. Veuillez suivre toutes les instructions particulières applicables à ces pages, documents ou fonctions.

UTILISATEURS AUTORISÉS

L'UTILISATION DE LA FONCTION EST LIMITÉE AUX UTILISATEURS DU SYSTÈME DE COMMUNICATIONS VISUELLES HD PANASONIC HABILITÉS À UTILISER LA FONCTION (« UTILISATEUR (S) AUTORISÉ (S)»). SI VOUS N'ÊTES PAS UN UTILISATEUR AUTORISÉ, VOUS NE DEVEZ NI CONSULTER NI UTILISER LA FONCTION. Avant d'utiliser la fonction, vous reconnaissez être majeur ou avoir l'autorisation parentale, celle de votre tuteur ou de l'adulte qui vous encadre. En donnant à un mineur la permission d'utiliser la fonction, vous reconnaissez prendre la responsabilité de toutes les conditions des présents termes d'utilisation se rapportant à un mineur sous votre surveillance, autorité ou responsabilité.

INSCRIPTION

Pour pouvoir utiliser la fonction, il vous est demandé de saisir des informations, (« informations d'inscription ») tel que stipulé sur la fiche de clé mise en service ou sur le site Internet se rapportant à la fonction (« site Internet »). Lorsque vous saisissez ces informations, vous devez fournir des informations actuelles, exactes et complètes, telles que les informations initiées par le formulaire d'inscription à la Fonction. Panasonic vous communique alors les informations de Ccé d'enregistrement (les informations de clé d'enregistrement et les informations d'enregistrement prises collectivement signifient « informations de compte ») sur le site Internet. Vous pouvez utiliser la fonction après avoir créé ces informations de clé d'inscription sur votre système de communications visuelles HD Panasonic. Toutes les annonces relatives à la fonction et aux présentes conditions d'utilisation sont fournies via le site Internet et /ou le système de communications visuelles HD de Panasonic. Vous ne devez ni transférer ni attribuer à des tiers tout droit ou intérêt paraissant sur les informations de votre compte. Panasonic ne pourra être tenu responsable de toute réclamation, perte ou dommage résultant de (i) votre omission de sauvegarder des informations de votre compte ou de (ii) l'utilisation de la fonction en relation avec les informations de votre compte.

TERME ET RÉSILIATION

Vous pouvez utiliser la fonction à partir du premier accès (temps solaire moyen au méridien de Greenwich - GMT) à celle-ci après inscription de votre fiche de clé de mise en service, jusqu'à la date d'expiration telle que stipulée sur votre fiche de clé de mise en service. Si vous souhaitez une extension d'utilisation de la fiche de clé de mise en service, vous devez acheter une nouvelle fiche de clé de mise en service et l'enregistrer, sous réserve d'une INSCRIPTION.

Panasonic se réserve le droit de suspendre provisoirement la fonction à des buts d'entretien des installations utilisées pour celle-ci. Au cas où la fonction serait provisoirement non disponible, Panasonic vous en avertirait au préalable dans un délai raisonnable sur son site Internet et/ou par un autre moyen. Dans tous les cas, l'utilisation de la fonction est soumise aux possibilités techniques et fonctionnelles de Panasonic. Panasonic mettra tout en œuvre afin d'assurer une disponibilité sans interruption. Cependant des pannes d'ordre technique (par ex. des interruptions de courant, des défauts de matériel et de logiciel, des perturbations de réseau provenant du fournisseur d'accès à Internet) risquent de provoquer des limitations ou interruptions temporaires.

LIMITATION

Vous ne devez pas

- i) modifier les informations de clé d'inscription de votre propre initiative,
- ii) déplacer les informations de clé d'enregistrement du système de communications visuelles HD Panasonic telles qu'elles ont été réglées, pour les modifier,
- iii) inscrire la fiche de clé de mise en service, pour une période supérieure à six (6) ans.

LIMITATION D'UTILISATION DE LA FONCTION

Vous pouvez utiliser la fonction uniquement en relation avec l'utilisation du système de communications visuelles HD, habilitée à utiliser la fonction (« utilisation limitée »).

Vous ne devez PAS utiliser la fonction pour :

- dévoiler à des tiers les informations sur votre compte ou celles d'autres utilisateurs ;
- violer intentionnellement ou involontairement toute loi ou réglementation en vigueur ;
- engager des actions qui ne respectent pas ou risquent de ne pas respecter les droits de propriété intellectuelle, y compris, sans s'y limiter, les brevets, les droits d'auteur, les marques commerciales ou les secrets de fabrication de quelle que partie que ce soit ;
- transmettre des contenus, des informations ou autres données qui sont illégaux, obscènes, préjudiciables, menaçants, diffamatoires, vulgaires, calomnieux, délictuels, répréhensibles ou non ;
- engager des actions qui perturbent ou risquent de perturber le fonctionnement de la fonction ;
- transmettre des contenus, des informations ou autres données qui contiennent des virus de logiciels / d'ordinateurs ou tout autre programme, fichier, etc. conçu pour nuire ou perturber la fonction ou les équipements de télécommunication / d'ordinateur ;
- transmettre des « pourriels » ou tout autre courriel, toute publicité, promotion de produits ou tout démarchage non sollicité ;
- accéder au système de communications visuelles HD d'un autre utilisateur sans autorisation ;
- déterminer, apprendre ou pirater les informations du compte d'autres utilisateurs ;
- harceler ou violer les droits à la vie privée ou de publicité de tiers ; et
- engager des actions que Panasonic considère comme inappropriées.

Panasonic se réserve le droit d'enlever les informations de votre compte de la fonction sans préavis et sans engager sa responsabilité si vous utilisez la fonction au-delà de la limite d'utilisation ou en cas d'infraction à l'une des conditions des présentes conditions d'utilisation. Cependant, vous convenez que Panasonic n'est pas responsable de la diffusion, de la surveillance, de l'édition ni du contrôle de toute présentation de contenu affiché, visualisé, transmis, reproduit et / ou distribué par quiconque utilisant la fonction. Si vous apprenez une violation quelconque des règles énoncées ci-dessus ou d'autres termes et conditions des conditions d'utilisation, veuillez contacter Panasonic.

MODIFICATIONS DE LA FONCTION

Panasonic se réserve le droit, à sa seule discrétion, de modifier la fonction et vous ferait part cette modification sur son site Internet et/ou par un autre moyen, moyennant un préavis raisonnable.

DÉDOMMAGEMENT ET RENONCIATION

Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de dégager de leur responsabilité Panasonic ses affiliés, employés, cadres, directeurs et agents, de toute réclamation, de tout dommage, de toute perte, des coûts et dépenses (y compris les honoraires d'avocat et les frais de justice, dans la limite du

raisonnable) résultant de (i) votre utilisation de la fonction ou (ii) de la violation des conditions d'utilisation par vous.

GARANTIE ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ

Vous reconnaissez et vous acceptez que :

PANASONIC GARANTIT QUE LA FONCTION FONCTIONNERA CONFORMÉMENT AUX SPÉCIFICATIONS ET À LA DOCUMENTATION S'Y RAPPORTANT FOURNIE PAR PANASONIC, DANS LA MESURE OÙ VOS ÉQUIPEMENTS (COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES ÉQUIPEMENTS D'ORDINATEURS OU DE TÉLÉCOMMUNICATIONS ET/OU L'ACCÈS INTERNET PERMETTANT D'UTILISER ET D'ACCÉDER À LA FONCTION) FONCTIONNE CORRECTEMENT. SAUF SPÉCIFICATION CONTRAIRE STIPULÉE DANS LE PRÉSENT ACCORD, PANASONIC N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE NI REPRÉSENTATION SUPPLÉMENTAIRE QUE LE FONCTIONNEMENT, EXPRÈS OU IMPLICITE, COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER TOUTE GARANTIE CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE, L'APTITUDE À REMPLIR UN OBJECTIF EN PARTICULIER.

PANASONIC METTRA TOUT EN ŒUVRE POUR QUE LA FONCTION SOIT (A) ININTERROMPUE, EXEMPTÉ D'ERREUR OU SANS AUCUN VIRUS NI AUTRE CODE NUISIBLE À UN ORDINATEUR, ET / OU QU'ELLE (B) RÉPONDE À VOS ATTENTES.

TOUTE TRANSMISSION DE DOCUMENT, CONTENU, ET / OU DONNÉE PAR L'UTILISATION DE LA FONCTION S'EFFECTUE À VOTRE SEULE DISCRÉTION ET À VOS RISQUES ET PÉRILS.

IL RESSORT DE VOTRE RESPONSABILITÉ DE VOUS PROCURER OU D'ENTREtenir TOUT ÉQUIPEMENT, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER LES ORDINATEURS OU ÉQUIPEMENTS DE COMMUNICATIONS, ET / OU L'ACCÈS AU RÉSEAU NÉCESSAIRE À L'UTILISATION ET À L'ACCÈS À LA FONCTION.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

PANASONIC EST UNIQUEMENT RESPONSABLE (A) DES DOMMAGES CAUSÉS DÉLIBÉREMENT OU PAR NÉGLIGENCE GRAVE, OU (B) SELON LES CLAUSES OBLIGATOIRES RELATIVES À LA LÉGISLATION SUR LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS. NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, PANASONIC NI QUICONQUE PARMIS SES AFFILIÉS, EMPLOYÉS, CADRES, DIRECTEURS ET AGENTS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, EXCEPTIONNELS OU DOMMAGES -INTÉRÊTS POUR PRÉJUDICE MORAL, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE OU NON, DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC (A) VOTRE UTILISATION OU

VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISATION DE LA FONCTION, (B) L'UTILISATION NON AUTORISÉE DES INFORMATIONS DE VOTRE COMPTE, (C) L'ACCÈS NON AUTORISÉ À VOS TRANSMISSIONS, DONNÉES, À VOTRE SYSTÈME DE COMMUNICATIONS VISUELLES HD OU (D) À TOUT AUTRE SUJET EN RELATION AVEC LA FONCTION.

SI LES LIMITATIONS QUI PRÉCÈDENT ET /OU LES EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ SONT CONSIDÉRÉES COMME NON VALIDES OU INAPPLICABLES, L'ENSEMBLE DE LA RESPONSABILITÉ DE PANASONIC, DE SES AFFILIÉS, EMPLOYÉS, CADRES, DIRECTEURS ET AGENTS À VOTRE ÉGARD NE DÉPASSERA PAS LE MONTANT DES FRAIS PAYÉS PAR VOUS, POUR LA FONCTION.

LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉS, EXCLUSIONS ET LIMITATIONS CI-DESSUS N'AFECTENT EN RIEN VOS DROITS LÉGAUX.

NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, VOUS NE DEVEZ FORMULER AUCUNE RÉCLAMATION ENVERS PANASONIC NI SES AFFILIÉS, EMPLOYÉS OU AGENTS POUR QUELQUE CAUSE RÉSULTANT DE LA FONCTION OU EN RELATION AVEC CELLE-CI AU -DELÀ D'UN AN À PARTIR DE LA DATE À LAQUELLE LA CAUSE S'EST PRODUITE.

DROITS DE PROPRIÉTÉ

Les droits de propriété afférents à la fonction et / ou à tout contenu, programme ou document qu'elle comprend sont la propriété de Panasonic ou d'autres détenteurs de ces droits. Sauf pour une utilisation limitée, utiliser, copier, transmettre, modifier ou reproduire en totalité ou en partie la fonction et / ou tout contenu, programme ou document qu'elle contient, sans l'autorisation de Panasonic ou d'autres détenteurs de ces droits, peut constituer une violation des droits d'auteur et / ou de tout autre droit de propriété. Vous ne devez pas acquérir tout droit de propriété relatif à la fonction ni tout contenu, programme ou document qu'elle contient, résultant de votre utilisation de ladite fonction.

Panasonic est une marque déposée de Panasonic. Les présentes ne vous octroient aucune licence d'utilisation de la marque commerciale de Panasonic ni de toute autre marque commerciale ou logos utilisés en relation avec la fonction.

TIERS BÉNÉFICIAIRES

Sauf si les présentes conditions le prévoient, les conditions d'utilisation ne sont pas prévues ou ne peuvent profiter ni être s'appliquées à des tiers.

LANGUE

La version originale anglaise des présentes conditions d'utilisation peut avoir été traduite dans d'autres

langues. Dans le cas d'incohérence ou de différence entre la version anglaise et toute autre version des présentes conditions d'utilisation dans d'autres langues, la version anglaise prévaudra.

UTILISATION INTERNATIONALE

Le site se réfère à une fonction qui est en général disponible dans un pays déterminé par Panasonic. Dans certains pays ou lieux en particulier d'où vous avez accès, la fonction risque de ne pas être disponible. Vous acceptez d'observer toutes les lois et réglementations applicables, locales, régionales, nationales et internationales. Vous acceptez en particulier d'observer toutes les lois applicables concernant la transmission des données techniques exportées / réexportées du Japon, des États-Unis et de votre pays de résidence.

GÉNÉRALITÉS

Les présentes conditions d'utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre vous-même et Panasonic, se rapportant à la fonction. Toutes les réclamations pour la mise en application, le non-respect ou la violation des responsabilités ou des droits couverts par les conditions d'utilisations sont régies par le droit japonais. Panasonic ne pourra être tenu responsable de toute violation des conditions d'utilisation, résultant de toute cause ou condition indépendante de la volonté de Panasonic, dans la limite du raisonnable. Au cas où une quelconque disposition des présentes conditions d'utilisation serait considérée comme inapplicable, les autres dispositions des conditions d'utilisation resteraient pleinement en vigueur et la clause inapplicable serait remplacée par une disposition applicable qui s'approche le plus possible de l'intention et de l'effet économique de cette disposition annulée. Les tribunaux du Japon seront seuls compétents pour toute action juridique résultant de tout litige entre vous et Panasonic. Tout manquement de la part de Panasonic à exercer ou à faire respecter ses droits afférents aux présentes conditions d'utilisation ne constitue pas une renonciation à ces dits droits.